

گردآورنده: محمد حسین تسبیحی

لطائف و ظرائف

اعتراف شیر فروش

شیر فروشی شرح می‌داد که من پنجاه گاو ماده دارم و روزی یک خروار
و نیم شیر آزانها بدمست می‌آید . پرسیدند ؟
ازاین یک خروار و نیم چه قدرش فروش می‌رود ؟ گفت :
تقریباً دو خروار شیر فروخته می‌شود و بقیه را به ماست تبدیل می‌
لبخند کنیم !

جمع‌های صحیح

ای دوست دراین شهر همن اذ شعراها !
شادم که ادبی شده‌ام ازاد باها !
ما یم فقیری به در خانه حست
یک بوسه بکن نذریکی از قراها !

هر روز دویدیم به هر کوی و ندیدیم
یک رنگ رفیقی زمیان دفناها !
بر هر که رسیدیم دم از علم زد ، اما
هنگام عمل بود یکی از سفها ها !

با آنکه فضولی است ولی فاش بگویم
از فضل جدا یند گروهی فضلاها

گر چشم خرد باز کنی نیک بینی
دیوانه بسیار ، میان عقلاءها

ای دوست اگر راحت دنیاست مرادت

عاقل شو و بگریز ز دست حمقها!

هر شاعر خالی نشود ، از شعرانیست

هر مرد جملنق نشود از شعراءها!

(مهدی سهیلی)

دولت ندهد خدای، کس را به غلط

بدرجا جرمی که از شاعران مشهور زبان پارسی است. در عهد دولت خواجه بهاء الدین صاحب دیوان به اصفهان رفت و روزی این رباعی را گفت و بهمنزد او فرستاد :

دنیا چو محیط است و کف خواجه نقط

پیوسته به گردد نقطه می گردد خط
پروردۀ توکه و مه و دون و وسط

دولت ندهد خدای ، کس را به غلط

خواجه بهاء الدین این رباعی را برپشت رقمه او نوشته و برای او
فرستاد :

سیصد برۀ سفید چون بیضه بط
کآنرا ذ سیاهی نبود هیچ نقط
از گله خاص مانه از جای غلط

چوبان بدهد به دست دارنده خط

(بزم ایران)

تلگراف نرسیده بود !

احمدخان ، که برای مدتی طولانی به سفر رفته بود ، ناگهان تصمیم گرفت که چند روز تعطیلی را ، که در پیش بود به خانه اش برگزد . تلگرافی برای زنش فرستاد و سوارترن شد ولی به محض ورود به خانه زنش را با مردی هم آغوش دیده در نهایت عصبا نیت خانه را ترک گفت . در هتلی مسکن کرد و تصمیم گرفت زنش را طلاق بدهد . پدر زنش که اذ ماجرا با خبر شده بود به سراغ او رفت و سعی کرد تا او را از این تصمیم منصرف کند و برای او گفت :

— گوش کن احمدخان ، پروین همیشه برای توزن خوبی بوده است و اگر یکبار ازاوخطایی سرزده حتماً دلیلی دارد !

احمدخان جواب داد :

— فایده ندارد ، من تصمیم خودم را در مورد طلاق عملی میکنم .

پدر زنش گفت :

— پس فردا ناهار را با من باش تابا زهم در این مورد صحبت کنیم ، ضمناً من می‌روم تا پروین را باز هم ببینم بلکه دلیل قانع کننده ای داشته باشد .

احمدخان گفت :

— بسیار خوب ، ناهار می‌آیم پیش شما ، ولیکن از تصمیم خود بر نمی‌گردم .

فرد اظهر احمد و پدر زنش درستورانی با هم ملاقات کردند ، پدر زن ، که پدرانه دستش را به پشت احمد میزد ، گفت :

— احمد جان ! من میدانستم که پروین دلیل خوبی برای این پیشامد دارد .

احمدخان گفت :

— بسیار خوب ، دلیلش چیست ؟

چهره پیر مرد شکفت و گفت :

— خیلی واضح است ، آخر تلگراف توبه پروین نرسیده بود ! (لطیفه)

شراب ومتطلقات آن

الشراب: مایه آشوب!

الترد والشاهد والشمع والنقل : آلات آن !

الجنگ والموعد والمزمز: ساز آن !

الشوربا والكتاب : اغذیه آن !

الجمن والبستان: موضوع آن !

حجر الاسود: دیگ آن !

الزهر: شراب ناشتا !

الفارغ: مست !

المنازع: مثلها !

الازاده: سرخوش !

العاجز: محمود !

ملك الموت: ساقی باریش !

قران النحسین: دومست ریشدار که یکدیگر را بوسند !

الجلید: هشیار درمیان مستان !

المضحكه: مست در میان هشیاران !

المولی الاعظم: پاتوق بزرگ !

الاجانس والسرکیس والخدیر: منادید شرایخانه !

العریده: نمازی که در مجلس مستان گذارند !

الدوخ: مجلس غلبه !

التماشاخانه: مثله !

القماش والهوایی: آنچه درمستی بخشند و در هشیاری نرسانند !

ابوالیاس: پیمانه بی بن !

هادم اللذات: رمضان !

ليلةالقدر: شب عید !

الشیطان والبد نفس والفضول : آن که بر کنار قمه شترنج و تخته نرد،
حریفان را تعلیم دهد!

المجنۃ : صحبت حبب!

المحنۃ : لقای رقب!

(عییندزادگانی)

نمایز دوم از ترس نعلین شما!

عربی بدوی به مسجد پیغمبر(ص) درآمد و حضرت امیر المؤمنین (ع) در مسجد حاضر بود . عرب نمازی گزارد از روی سرعت و تمجیل چنانکه نه تعديلی در اذکان به جای آورد و نه ترتیلی در قرائت رعایت کرد . بعد از آن که خواست بیرون رود ، حضرت امیر (ع) بازگش بآورد و نعلین حواله او کرد که برخیز و نماز را اعاده کن که این نماز در حساب نیست.

عرب از ترس نعلین حضرت امیر برخاست و نمازی از روی تأثیر گزارد و تعديل و ترتیل چنانکه باید و شاید به جای آورد و در خضوع و خشوع مبالغه کرد؛ بعد از تمام شدن نماز حضرت امیر فرمود:

– ای بدوی ، نه این نماز که گزاردی بهتر است ؟ گفت:
– لا والله يا امير المؤمنين ، زیرا که نمازوں که گزاردم از ترس خدا بود نماز
(لطایف الطوایف)
دوم از ترس نعلین شما!

هزار نکته باریکتر زمواین جاست

شنبده ام به ذنی گفت مرد بد عملی
که نیست شوهر و مطلوب کامجو اینجاست

قدم گذار به مشکوی من ، که خواهد گفت :

به شوهر تو که آن سرو مشکمو اینجاست ؟

چو آن کلام زن از مرد نا بسکار شنید

به قلب خویش بزددست و گفت: او اینجاست

خدا و عشق و عفافند همسره زن خوب

بهشت و شادی و فردوس آرزو اینجاست

«بهار» پرده موبین حجاب عفت نیست

هزار نکته باریکتر زمواین جاست

(محمد تقی ملک الشعراه بهار)